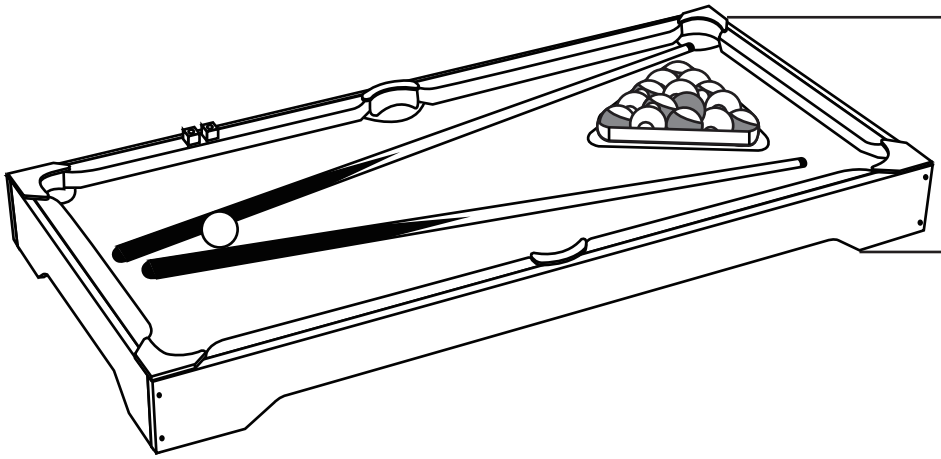
BX40

Table Top Billard Table/Mesa de Billar portátil

SPORT SQUAD®

Call us before returning product to store.
Llámenos antes de devolver a la tienda



SSP1001

Assembly Instructions
Instrucciones de ensamblaje

⚠ WARNING:
ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

⚠ ADVERTENCIA!
MONTAJE SOLAMENTE POR ADULTOS.

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD- SMALL PARTS AND/OR BALLS. NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

⚠ ADVERTENCIA!
PELIGRO DE ASFIXIA - partes y pelotas pequeñas. No para los niños de menos de 3 años de edad.

15800 Crabbs Branch Way, Suite 250, Rockville, MD 20855
www.sport-squad.com

118-1703

PLEASE KEEP YOUR INSTRUCTIONS!

- Your Model number is necessary should you need to contact us.
- Please read through this instruction book to familiarize yourself with all the parts and assembly steps.
- Refer to the Parts Identifier and verify that all parts have been included.
- For questions that may arise or for missing parts, PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE GAME TO THE STORE.

¡POR FAVOR GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

- Su número de modelo es necesario en caso de que deba comunicarse con nosotros.
- Por favor leer este manual de instrucciones para familiarizarse con todas las piezas y los pasos a seguir en el montaje.
- Consultar la lista Identificación de las Piezas y asegúrese de que todas las piezas hayan sido incluidas.
- Para preguntas o para piezas que no se hayan incluidos, POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER A LA TIENDA.

NOTICE !

Do Not Use or Keep Product Outdoors. For Indoor Use Only. No Wet/Humid Conditions.

WARNING!
This is not a child's toy. Adult supervision is required for children playing this game. Please read instructions carefully. Proper use of this set can avoid damage or injury.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

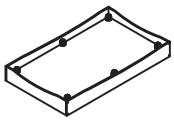
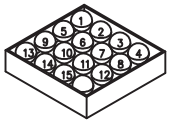
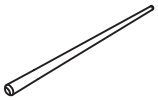
AVISO !

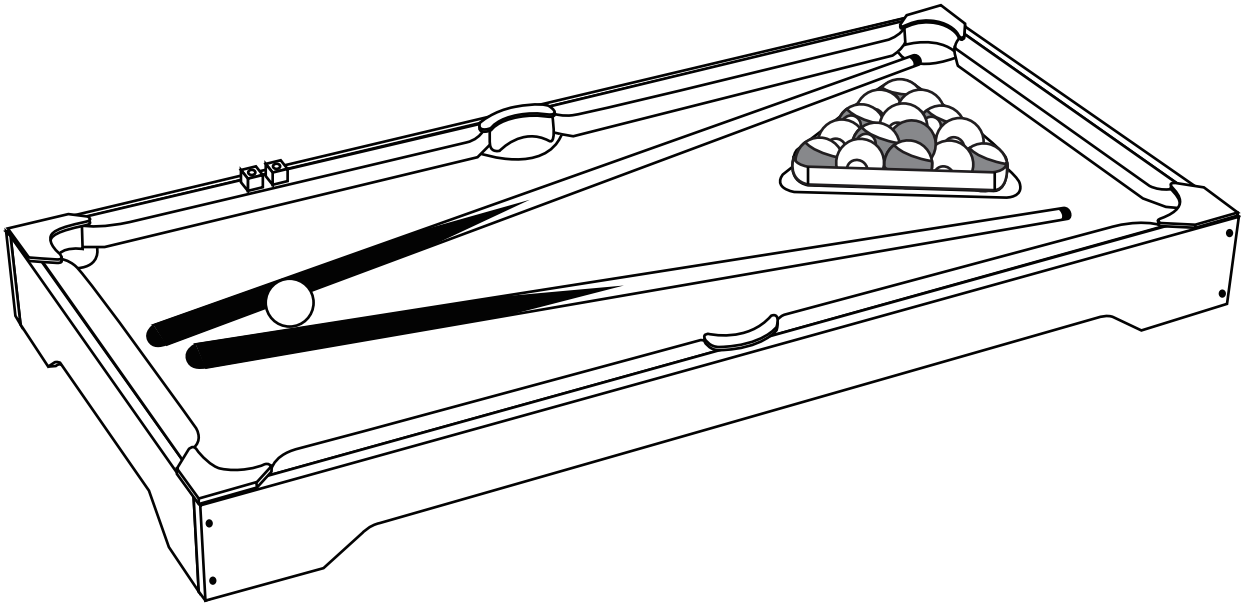
No use y no guarde el producto al aire libre. Para el empleo de interior sólo. Ningunas condiciones mojadas/húmedas.

¡ADVERTENCIA!
Esto no es un juguete de niños. La supervisión adulta es requerida para jugar este juego por los niños. Por favor leer las instrucciones con cuidado. El empleo apropiado de este juego puede evitar el daño o la herida.

Precaución: los cambios o modificaciones no expresamente aprobadas por el partido responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para manejar el equipo.

PARTS LIST / LISTA DE PARTES

1	2	3	4	5
 x1	x1	 x1	 x2	x2
RPSS-SSP1001-001-118-1609	RPSS-SSP1001-002-118-1609	RPSS-SSP1001-003-118-1609	RPSS-SSP1001-004-118-1609	RPSS-SSP1001-005-118-1609



8 Ball Rules

Setup:
Place the balls in the triangle. A striped ball should be in one bottom corner and a solid in the other bottom corner. The eight ball should be placed in the center of the third row. All other balls can be placed in the triangle randomly. Remove the triangle before breaking.

Break:
A player chosen at random shoots the cue ball to break. If less than four balls hit the edge of the table, the opponent can request a re-rack and break themselves.

Play:
The first ball made determines which team is stripes or solids. Turns continue to rotate until all solids or all stripes have scored or if a foul occurs.

Once a team has scored all of their designated balls they must move on to pocketing the 8 ball. The player to pocket all of their balls and the 8 ball first wins.

The 8 Ball:
After making all of the player's designated solid or striped balls, the player must pocket the 8 ball. The player must designate which pocket they are shooting the 8 ball into before taking the shot. If the 8 ball is made into another pocket or outside of the table that player loses. If a player pockets the 8 ball before their striped or solid balls, it is an automatic loss.

Fouls:
Fouls result in the opponent gaining ownership of the cue ball and can choose to shoot from anywhere on the opposite side of where the foul was committed. Fouls happen when:
The cue ball is pocketed.
The shooter does not hit any of their own balls with the cue ball.
The cue ball is hit more than one time in a shot.
The shooter knocks a ball off the table.

Reglas de Bola 8

Inicialización:
Ponga las bolas en el triángulo, con una bola rayada y una bola lisa en los dos rincones de al fondo y con la bola 8 en el centro de la tercera fila. La colocación de las bolas restantes es al azar. Quite el triángulo antes del saque.

El Saque:
Un jugador elegido al azar tira la bola blanca a las otras bolas para ejecutar el saque. Si menos que cuatro bolas dan con las bandas el oponente puede pedir que las bolas estén colocadas de nuevo en el triángulo y ejecutar el saque por sí mismo.

El Juego:
La primera bola introducida en una tronera determina el tipo de bola que corresponde a cada jugador (o equipo). Los turnos alternan hasta se introducen todas las bolas de un tipo o si se comete una falta.

Al introducir todas las bolas que le corresponden (lisas o rayadas) el jugador debe introducir la bola 8. El jugador quien introduce sus bolas y entonces la bola 8 antes que el otro es el ganador.

La Bola 8:

Después de introducir todas sus bolas (lisas or rayadas), le jugador debe introducir la bola 8. Este debe indicar cual tronera es el objetivo antes que tirar. Si la bola 8 se introduce en otra tronera o se sale de la mesa, el tirador pierde el juego. Del mismo modo, si se introduce la bola 8 antes que las bolas que le corresponden el tirador pierde el juego.

Faltas:

Faltas transfieren la posesión de la bola blanca al contrincante quien puede tirar desde dondequiera en el opuesto de lo de la falta. Faltas ocurren cuando:
- se introduce la bala blanca
- el tirador deja de dar con la bala blanca con ninguna bola que le corresponde
- la bala blanca se golpea mas que una vez en una tira
- la bala blanca se sale de la mesa

9 Ball Rules

Setup:
Balls are placed in a diamond formation with the 1 Ball at the front towards the breaker. The rest of the balls can be placed at random within the diamond.

Break:
A player chosen at random shoots the cue ball to break. If less than four balls hit the edge of the table, the opponent can request a re-rack and break themselves.

Play:
The object of the game is to pocket the 9 Ball. Players must use the cue ball to hit the balls in numeric order, meaning they must strike the lowest numbered ball on the table first. This ball may hit any ball into the pockets or against the rail, as long as the cue ball strikes the lowest numbered ball on the table. If the cue ball initially strikes a ball that is not the lowest number, it is a foul. Balls do not have to be pocketed in numeric order. The player who gets the 9 Ball in the pocket first wins, but first must call which pocket or else it results in a loss. The 9 Ball can be pocketed at any point, as long as the lowest number ball was the one hit with the cue ball. Players continue with their turn until they miss or foul and then it is the opponent's turn.

Fouls:
Fouls result in the opponent gaining ownership of the cue ball and can choose to shoot from anywhere on the opposite side of where the foul was committed. Fouls happen when:
A ball is hit that is not the lowest number on the table.
The cue ball is pocketed.
The cue ball is hit more than one time in a shot.
The shooter knocks a ball off the table.

Reglas de Bola 9

Inicialización:
Ponga las bolas en el triángulo en la forma de un diamante, con la bola 1 al frente mas cerca al tirador y la bola 9 en el centro. La colocación de las bolas restantes es al azar. Quite el triángulo antes del saque.

El Saque:
Un jugador elegido al azar tira la bola blanca a las otras bolas para ejecutar el saque. Si menos que cuatro bolas dan con las bandas el oponente puede pedir que las bolas estén colocadas de nuevo en el triángulo y ejecutar el saque por sí mismo.

El Juego:
El objetivo del juego es introducir la bola 9. La bola blanca debe dar con la bola del número mas bajo antes que cualquier otra bola. Después de esto se puede introducir cualquier bola siempre que la bola blanca dar primero con la bola del número mas bajo. Si la bola blanca golpea primero contra una bola la cual no tiene el numero mas bajo, es una falta. No hay que introducir las bolas en orden numérico. El jugador introduciendo la bola 9 primero gana el juego. Se puede introducir la bola 9 en cualquier momento siempre que la bola blanca golpea primero contra la bola mas bajo. El jugador continua hasta no alcanza introducir una bola o hasta comete una falta. Entonces posesión de la bola blanca pasa al contrincante.

Faltas:

Faltas transfieren la posesión de la bola blanca al contrincante quien puede tirar desde dondequiera en el opuesto de lo de la falta. Faltas ocurren cuando:
- se golpea la bala blanca primero contra otra bola que la bola mas bajo
- se introduce la bala blanca
- la bala blanca se golpea mas que una vez en una tira
- la bala blanca se sale de la mesa

English

LIMITED WARRANTY

Sport Squad, LLC. (the "Company") warrants the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal use and conditions **FOR A PERIOD OF 90 DAYS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE** in the United States and Canada.

Product Registration
The Product Registration must be filled out completely online at sport-squad.com within 10 days from the date of your purchase of the Product.

What Is Covered
Except as provided below, this Limited Warranty covers all defects in materials and workmanship. This Limited Warranty is void if the Product is:

- Damaged through improper usage, negligence, misuse, abuse, transportation damage, acts of nature, or accident (including failure to follow the instructions supplied with the Product)
- Used in commercial applications or rentals
- Modified or repaired by anyone not authorized by the Company.

What Is Not Covered
This Limited Warranty does not cover:

- Any expendable items such as batteries, light bulbs, fuses, accessories, cosmetic parts, tools and other items that wear out due to normal usage.
- Any costs you may incur for delivery, installation, assembly or transport of your product.

What The Company Will Pay For

If during the Limited Warranty period, any part or component of the Product is found by the Company to be defective, the Company will, at its option, repair the Product, replace the Product with a new Product (either the same or an equivalent model) or cause the original retailer of the Product to exchange the Product with a new Product (either the same or an equivalent model). The Company's obligation to repair, replace or exchange the Product, however, shall be limited to the amount of the original purchase price of the Product.

How To Obtain Warranty Service
In order to enforce your rights under this Limited Warranty, you must follow these procedures:

- You must have completed and mailed the Product Registration Card to the Company within 10 days of purchase of the Product.
- You must include THE ORIGINAL COPY OF YOUR SALES RECEIPT.
- You must call the Company's Consumer Service Department at 1-877-875-6652 from 9:00 A.M. to 5:00 P.M. (EST) to notify the Company of the nature of the problem.
- If you are instructed to return the Product to the Company for servicing, you are responsible for shipping the Product, at your expense, to the address designated by the Company in packaging that will protect against further damage.
- You must also include your name, address, daytime telephone number, model number of the Product and a description of the problem.

THIS LIMITED WARRANTY IS AVAILABLE ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT AND IS VALID IN THE UNITED STATES .

THE COMPANY'S LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT, AT ITS OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL NOT INCLUDE ANY LIABILITY FOR INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED.

SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR DO NOT ALLOW FOR EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. TO THAT EXTENT, THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights that vary from state to state.

If you have questions regarding this Limited Warranty or the operation of the Product, you may call or write us:

Customer Service Department
15800 Crabbs Branch Way, Suite 250
Rockville, MD 20855
1-877-875-6652
www.sport-squad.com

Español

GARANTIA LIMITADA

Sport Squad, LLC. (la "Compañía") garantiza que este producto no tiene defectos de fabricación ni materiales bajo condiciones y uso normales **POR UN PERIODO DE 90 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL**, en Estados Unidos y Canadá.

El registro del producto
El registro del producto se debe llenar por completo en la internet a sport-squad.com dentro de 10 días a partir de la fecha de compra del Producto.

La cobertura
Esta garantía cubre todos los defectos de fabricación y materiales, excepto lo que se indica a continuación. Esta garantía limitada no tiene validez si el producto:

- Se daña por uso inapropiado, negligencia, mal uso, abuso, daña de transporte, fenómenos naturales o accidentes (incluyendo el no seguir las instrucciones que se proporcionan con el producto).
- Se usa en aplicaciones comerciales o se alquila
- Alguna persona no autorizada por la Compañía lo modifica o repara.

Lo que la garantía no cubre
La garantía limitada no cubre:

- Ningún artículo perecedero tales como baterías, focos, fusibles, accesorios, partes cosméticas, herramientas, y otros artículos que se gastan con el uso normal.
- Ningún gasto que se puede incurrir para la entrega, la instalación, la asamblea o el transporte de su producto.

Pagos de la Compañía

Si durante el periodo de la Garantía Limitada, la Compañía determina que alguna pieza o componente del producto tiene defectos, a su discreción, lo reparará o reemplazará el Producto con un nuevo Producto (ya sea con un modelo similar o equivalente) o causa la tienda original del Producto para cambiar el Producto con un Producto nuevo (sea con un modelo similar o equivalente).La obligación de la Compañía de reparar, sustituir, o reemplazar el Producto, sin embargo, será limitada con el precio de compra original del Producto.

Cómo obtener servicios de garantía
Para hacer cumplir sus derechos de esta Garantía Limitada, debe seguir estos procedimientos:

- Debe haber completado y ha enviado la tarjeta de registro de Producto a la Compañía dentro de 10 días de compra del Producto.
- Debe incluir LA COPIA ORIGINAL DE SU RECIBO DE LAS VENTAS.
- Debe llamar al departamento de Servicio al Cliente de la Compañía al 1-800-526-0244 entre las 9:00 A.M. y 5:00 P.M. (hora del este) para notificar la Compañía la natura del problema.
- Si está instruído a devolver el Producto a la Compañía para la manutención, está responsable para el envio del Producto, a su gasto, a la Compañía a la dirección situada debajo, en un embalaje que protegerá contra el remoto daño.
- Asimismo, debe incluir su nombre, dirección, número de teléfono durante el día, el modelo del producto y una descripción del problema.

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES DISPONIBLE SÓLO AL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO Y ES VÁLIDA SOLAMENTE EN ESTADOS UNIDOS.

LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA SE LIMITA A REPARAR O REEMPLAZAR, A SU DISCRECIÓN, CUALQUIER PRODUCTO DEFECTUOSO Y NO INCLUIRÁ RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGUNA CLASE.

ESTA GARANTÍA OTORGADA SUPERSEDE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESO O IMPLÍCITO.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES. EN ESE CASO, LAS LIMITACIONES MENCIONADAS ARRIBA NO SE APLICAN A USTED.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, pero usted también tiene otros derechos que varían de un estado a otro.

Si tiene alguna pregunta con respecto a esta Garantía Limitada o la operación del producto, usted puede llamar o escribir a:

Customer Service Department
15800 Crabbs Branch Way, Suite 250
Rockville, MD 20855
1-877-875-6652
www.sport-squad.com

©2017 Sport Squad, Inc.
www.sport-squad.com